

**Извещение отдела культуры и информации
Генерального консульства Японии в Санкт-Петербурге**

Санкт-Петербург, Миллионная ул., 30
тел.: 336-76-74, факс 703-54-63
www.st-petersburg.ru.emb-japan.go.jp
bunka@px.mofa.go.jp

**Вручение почетных грамот Министра иностранных дел Японии
Кабачинской Е.Л. и Бурмистровой Н.П.**

27 декабря 2016 г.



23 декабря текущего года в резиденции Генерального консула Японии в Санкт-Петербурге состоялась церемония вручения почетных грамот Министра иностранных дел Японии Фумио Кисида Председателю Клуба «Origata» г-же Кабачинской Елене Львовне в знак глубокого уважения за выдающиеся заслуги по популяризации оригами в России, неоценимый вклад в дело укрепления японо-российской дружбы. Почётная грамота также была вручена Руководителю Санкт-Петербургского клуба по изучению японского чайного искусства «Тяною» Бурмистровой Наталье Петровне в знак глубокого уважения за выдающиеся заслуги по распространению японской культуры в России и неоценимый вклад в дело укрепления японо-российской дружбы. Награждение проводил Генеральный консул Японии в Санкт-Петербурге г-н Масанори Фукусима.

Г-жа Кабачинская Елена Львовна

Г-жа Кабачинская начала заниматься оригами в 1991 году и на данный момент ведёт активную просветительскую работу и знакомит российских детей и взрослых с японской культурой в целом и оригами в частности в учебных заведениях и в собственном клубе «ORIGATA». Начиная с 2007 года, г-жа Кабачинская является регулярным участником фестивалей «Японская весна в Санкт-Петербурге» и «Японская осень в Санкт-Петербурге», каждый год организуя развлекательные мероприятия, связанные с оригами, которые интересны для людей самой широкой возрастной группы. Также Елена Львовна неоднократно участвовала в ежегодном мероприятии «День японской культуры», в рамках которого проводила мастер-классы по оригами. Таким образом, через искусство оригами Елена Львовна способствует развитию дружеских отношений между Японией и Россией. Кроме того, г-жа Кабачинская является организатором ежегодной памятной акции у монумента «Колокол мира», посвящённой атомной бомбардировке города Нагасаки.

Г-жа Бурмистрова Наталья Петровна

Г-жа Бурмистрова занимается изучением искусства чая школы Урасэнкэ и икэбана школы Икэнобо, а также является Руководителем Санкт-Петербургского клуба по изучению японского чайного искусства «Тяною». С 2005 года г-жа Бурмистрова многократно принимала участие в фестивалях «Японская весна в Санкт-Петербурге» и «Японская осень в Санкт-Петербурге», организуя мероприятия, посвящённые чайной церемонии, икэбана и искусству фуросики, а с 2009 года регулярно проводит соответствующие занятия для учащихся в школах Санкт-Петербурга. Кроме того, Наталья Петровна неоднократно сотрудничала с Генеральным консульством Японии в Санкт-Петербурге и выступала в качестве лектора на мероприятиях по японской культуре, организованных Консульством. Своим трудом г-жа Бурмистрова вносит неоценимый вклад в распространение японской культуры в России.